

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية المساهمة العامة المحدودة**  
AL Tahdeth Real State Investments Company Limited Public Contributing

الرقم : 2014/22  
التاريخ : 2014/3/18

السادة / بورصة عمان المحترمين .

تحية طيبة وبعد ،،

نرفق لكم طيبا التالي :

- 1- دعوة لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي الثامن للشركة .
- 2- نسخه من التقرير السنوي السابع لعام 2013 .
- 3- نسخة من الميزانية العمومية للحسابات الختامية لسنة المنتهية في 2013/12/31 .

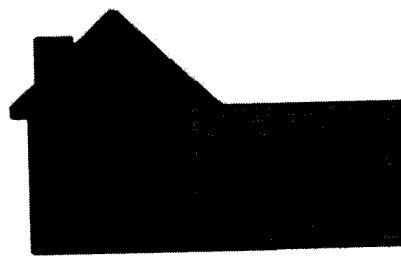
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،

رئيس مجلس الادارة

عاطف العقارية

شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
المساهمة العامة المحدودة

بورصة عمان  
الادارة الإدارية والمالية  
الدينية وان  
٢٠١٤ آذار ١٨  
١٥٩٨ رقم التسلسل:  
٣١٢٦٥ رقم الملف:  
الجهة المختصة: ٦/١ الاعمالية



---

شركة التحديث للاستثمارات العقارية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

---

( 7 )

---

التقرير السنوي السابع لمجلس الإدارة والحسابات  
الخاتمة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013

---

# **التقرير السنوي السابع**

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

## **تقرير مجلس الإدارة السابع والبيانات المالية لعام 2013**

### **قائمة المحتويات**

- (1) كلمة رئيس مجلس الإدارة
- (2) تقرير مجلس الإدارة
- (3) البيانات المالية السنوية
- (4) تقرير مدققي الحسابات
- (5) الإقرارات
- (6) تطبيق قواعد حوكمه الشركات

## **أعضاء مجلس الإدارة**

رئيس مجلس الإدارة	السيد عاطف سليمان حسن العقارية
نائب الرئيس	السيد سامي عوض الله شريم
المدير العام	السيد ممدوح محمد كريم الزيون عضو ( المدير العام )
عضو	السيد أحمد سليمان حسن العقرياوي
عضو	السيد محمود سليمان حسن العقرياوي
المدير العام	ممدوح محمد كريم الزيون
مدقق الحسابات	مكتب غوشة وشركاه

## بيان المدير التنفيذي

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته:

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن أرحب بكم وبعطوفة مندوب مراقب الشركات أجمل ترحيب وأن أعرض على هيئةكم المؤقرة التقرير السنوي السابع متضمنا البيانات المالية الختامية للسنة المالية المنتهية في 31/12/2013 وانجازات الشركة وطلعاتها المستقبلية.

حضرات السادة المساهمين:

إننا نعمل بكل طاقاتنا وبكل اخلاص ومصداقية لتحقيق أفضل النتائج لهذه الشركة خلال عام 2014 وبقيه الاعوام القادمة بذنب الله تعالى.

وفي الخاتم بالأصلحة عن نفسي وبالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة أتوجه بالشكر الجزيء لعطوفة مندوب مراقب الشركات لكم على دعمكم المستمر وتأييدهم لتحقيق غاييات الشركة .

وفقا الله جميعا لخدمة هذا البلد في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني المعظم . وشكرا لكم .

رئيس مجلس الإدارة

م. عاطف سليمان العقارية

# تقرير مجلس الإدارة

**أولاً: وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي  
وعدد الموظفين فيها**

- **أنشطة الشركة الرئيسية**

توظف الشركة جزء من رأس المال في بناء المشاريع الاسكانية وجزء في شراء وتطوير الأراضي وجزء في الاستثمارات السياحية كالمطاعم والفنادق.

- **مكان الشركة الجغرافي وعدد الموظفين فيها**

تقع شركة التحديث للاستثمارات العقارية المساهمة العامة المحدودة في الأردن  
عمان - ابو نصیر مطاعم ديوان زمان.  
عدد موظفي الشركة اربعين موظف.

- **لا يوجد للشركة فروع داخل المملكة أو خارجها**

- **حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة**

اجمالي حجم الاستثمار للشركة يبلغ ( 2387671 ) دينار أردني .

**ثانياً: الشركات التابعة للشركة**

لا يوجد أي شركات تابعة للشركة.

**ثالثاً: كشف بأسماء أعضاء مجلس الإدارة وأسماء ورواتب الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم**

<ul style="list-style-type: none"> <li>- رئيس مجلس اداره شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 7 اعوام.</li> <li>- رئيس هيئة المديرين لشركة السنابل للاستثمارات السياحية (البحر الميت) منذ 9 أعوام.</li> <li>- مالك شركة الشرق العربي للاستثمارات السياحية (فندق راما) منذ 22 عام.</li> <li>- مالك مؤسسة رمادا للإنتاج الفني منذ 11 عام.</li> <li>- مالك شركة اليرموك للاستثمارات السياحية (فندق الكونكورد) منذ 24 عام.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- شريك في شركة ناطحات السحاب للمشاريع الاسكانية منذ 9 أعوام.</li> <li>- شريك في شركة أبو غدير للمشاريع الاسكانية منذ 16 عام.</li> <li>- مدير عام شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 7 اعوام.</li> <li>- مالك شركة الرأية لتجارة السيارات والمعدات منذ 13 عام.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- رئيس مجلس إدارة البتراء للدواجن منذ 9 أعوام.</li> <li>- عضو النادي الدبلوماسي الدولي منذ 15 أعوام.</li> <li>- عضو اتحاد رجال الأعمال العرب منذ 13 أعوام.</li> <li>- عضو جمعية رجال الاعمال الاردنيين منذ 19 أعوام.</li> <li>- مدير عام شركة الأقصى للتزويد منذ 14 أعوام.</li> <li>- عضو مجلس إدارة مخازن العقبة الكبرى منذ 10 أعوام.</li> <li>- نائب رئيس مجلس ادارة شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 7 اعوام.</li> </ul>	<p><b>عاطف سليمان حسن العقارية</b></p> <p>بكالوريوس هندسة كيماوية كلية البولتكنيك سنة التخرج / 1980</p>	<p><b>ممدوح محمد كريم الزيبون</b></p> <p>بكالوريوس قانون السودان سنة التخرج / 1998</p>	<p><b>سامي عوض الله شريم مثل شركة ايات شريم وشريكها</b></p> <p>بكالوريوس إدارة أعمال جامعة بيروت العربية سنة التخرج / 1982</p> <p>ماجستير إدارة أعمال المنصورة سنة التخرج / 1989</p>	<p><b>أحمد سليمان حسن العقريباوي</b></p> <p>دبلوم ادارة أعمال كلية الخوارزمي سنة التخرج / 1992</p>	<p><b>محمد سليمان حسن العقريباوي</b></p> <p>دبلوم محاسبة كلية الخوارزمي سنة التخرج / 1985</p> <p>دبلوم مساعد صيدلي كلية مجتمع سنة التخرج / 1986</p>
--	--	---	---	--	--	--	---

1959/1/22	2007/7/2	رئيس مجلس الإدارة	<b>عاطف سليمان العقارية</b>
1955/6/10	2007/7/2	نائب الرئيس	<b>سامي عوض الله شريم</b>
1974/6/1	2007/7/2	المدير العام	<b>ممدوح محمد الزيون</b>
1970/1/25	2007/7/2	عضو	<b>أحمد سليمان العقرياوي</b>
1965/1/14	2007/7/2	عضو	<b>محمود سليمان العقرياوي</b>

• أسماء ورواتب أشخاص الإدارة التنفيذية العليا ونبذة تعريفية عن كل منهم:

بكالوريوس قانون سنة التخرج / 1998	1974/6/1	2007/7/2	المدير العام	<b>ممدوح محمد الزيون</b>
ماجستير محاسبة سنة التخرج / 2007	1983/02/22	2012/07/01	المدير المالي	<b>نادر مفید محمد العفتری</b>

■ شريك في شركة ناطحات السحاب للمشاريع الاسكانية منذ 8 أعوام. ■ شريك في شركة أبو غدير للمشاريع الاسكانية منذ 15 عام . ■ مدير عام شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 6 اعوام. ■ مالك شركة الرایة لتجارة السيارات والمعدات منذ 12 عام.	<b>ممدوح محمد الزيون</b>
■ شركة لاند مارك للاستشارات الهندسية - دبي - مدير مالي عام واحد. ■ شركة التحديث للاستثمارات العقارية - مدير مالي ثمانية أشهر.	<b>نادر مفید محمد العفتری</b>



**رابعاً: أسماء كبار مالكي الأسهم الذين يمتلكون 5% أو أكثر من رأس المال الشركة**

% 15.97	367500	% 15.97	367500	عاطف سليمان حسن العقارية	1
% 7.56	173985	% 10	230000	شركة الشرق العربي للاستثمارات السياحية	2
% 13.64	313730	% 16.34	375939	تامر عاطف سليمان العقارية	3
% 5.74	132248	% 5.74	132248	شركة اليرموك للاستثمارات السياحية	4
% 16.76	385658	% 16.76	385658	شركة سامي شريم وشركاه	5

**خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها**

تحاول الشركة أن تستثمر في كل ما هو مطلوب للسوق المحلي سواء الشقق لذوي الدخل المحدود أو مطاعم ذات مميزات مطلوبة لمدينة عمان وما حولها وأن تحصل على حصة معقولة من السوق مقارنة مع منافسيها.

**سادساً: درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئисين**

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئисين محلياً وخارجياً يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات.

## سابعاً: الحماية الحكومية والامتيازات

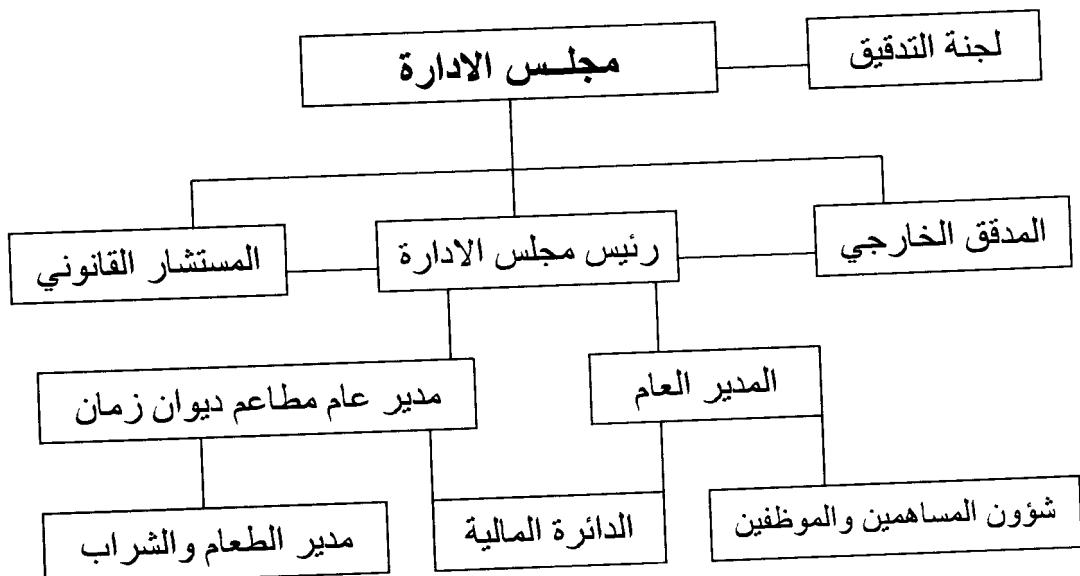
- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة وغيرها.
- لا يوجد للشركة أي براءات اختراع أو حقوق امتيازات.

## ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة التي لها أثر مادي على عمل الشركة

- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية
- لا يوجد أي معايير دولية خاصة بنشاطات الشركة .

## تاسعاً: الهيكل التنظيمي للشركة

### الهيئة العامة



**- بيان بعدد الموظفين بالشركة:**

5	بكالوريوس
3	دبلوم
20	ثانوي
12	اعدادي

**- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:**

قامت الشركة بتدريب موظف شوؤن المساهمين ناجي توفيق لطفي ابو ارشيد على نظام مصدرى الاوراق المالية لدى مركز ايداع الاوراق المالية.

**عاشرًا: المخاطر التي تتعرض لها الشركة**

لا يوجد مخاطر تتعرض لها الشركة سوا المخاطر الناجمة عن الكساد في سوق العقار نتيجة عوامل اقتصادية أو سياسية عامة.

**حادي عشر: الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية**

• بلغت صافي إيرادات مطاعم ديوان زمان ( 970495 ) تسعمائة وسبعون ألف واربعمائة وخمسة وتسعون دينار.

• بلغ صافي ربح الشركة بعد اقتطاع الضرائب ( 105204 ) مائة وخمسة الاف ومائتان واربعة دينار وهو يمثل ما يقارب 5% من رأس مال الشركة .

## ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة للشركة

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

## ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية

الارباح/(الخسائر) المحققة	صافي حقوق المساهمين	أسعار الأوراق المالية
16.294 دينار	2.016.294 دينار	0.67 دينار
(94.310) دينار	1.921.984 دينار	0.67 دينار

سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2008/12/30 هو 0.67 دينار

سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2007/12/30 هو 1.89 دينار

الارباح/(الخسائر) المحققة	صافي حقوق المساهمين	أسعار الأوراق المالية
258.639 دينار	2.180.623 دينار	0.78 دينار
171.108 دينار	2.351.731 دينار	0.78 دينار

سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2010/12/29 هو 0.78 دينار

سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2009/12/28 هو 0.84 دينار

الارباح/(الخسائر) المحققة	صافي حقوق المساهمين	أسعار الأوراق المالية
236088 دينار	2587819 دينار	0.68 دينار
111756 دينار	2699575 دينار	0.61 دينار

سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2012/12/27 هو 0.61 دينار

سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2011/12/27 هو 0.68 دينار

	الارباح/(الخسائر) المحققة 105204 دينار	الارباح/(الخسائر) المحققة
	صافي حقوق المساهمين 2574779 دينار	صافي حقوق المساهمين
	سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2013/12/31 هو 0.75 دينار	أسعار الأوراق المالية

#### رابع عشر : تحليل المركز المالي للشركة

% 203	% 280	نسبة التداول	1
% 3.8	% 3.9	معدل العائد على الأصول	2
% 4	% 4	معدل العائد على حقوق الملكية	3
% 4.5	% 4.8	معدل العائد على الأسهم	4
% 6.5	% 5.5	نسبة الديون إلى إجمالي الأصول	5
% 1.119	% 1.173	القيمة الدفترية للسهم	6
% 7.26	% 10.6	صافي رأس المال العامل إلى حقوق الملكية	7

## خامس عشر: الخطة المستقبلية للشركة لعام 2014

- الاستمرار بتسويق الشقة المتبقية من بناء خربة مسلم / شارع الأردن .
- متابعة تسويق اراضي جرش بعد ان تم فرزها الى عشرات .
- الحصول على تراخيص لبناء المنطقه الواقعه فوق التراس الصيفي من المطعم ( طابقين ) على امل ان يتم البناء بعد فصل الصيف القادم باذن الله.

## سادس عشر: أتعاب التدقيق

مدقو حسابات الشركة هم السادة مكتب غوشة وشركاه وقد بلغت أتعابهم لعام 2013 مبلغ وقدره 6000 دينار مضاف اليها 16% ضريبه المبيعات.

## سابع عشر: عدد الأوراق المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

الرتبة	الإسم	الوظيفة	القيمة	البيان
1	عاطف سليمان العقارية	رئيس مجلس الإدارة	367500	الاردنية
2	سامي عوض الله شريم	نائب الرئيس	385658	الاردنية
3	ممدوح محمد الزبون	المدير العام	12650	الاردنية
4	أحمد سليمان العقرياوي	عضو	41975	الاردنية
5	محمود سليمان العقرياوي	عضو	58075	الاردنية

- عدد الأوراق المملوكة من قبل أشخاص الادارة العليا التنفيذية:

الاردنية	12650	12650	المدير العام	ممدوح محمد الزبون	1
الاردنية	-----	-----	المدير المالي	نادر مفید محمد العتري	2

عدد الأوراق المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الادارة وأقارب أشخاص الادارة العليا التنفيذية:

الاردنية	5750	5750	زوجة رئيس مجلس الادارة	ميسون سليمان عربات	1
الاردنية	4082	4082	زوجة العضو أحمد العقربياوي	لينا وهبي زعتر	2

- بيان بأسماء ومساهمة الشركات المسيطر عليها من أعضاء مجلس الادارة:

173985	230000	رئيس مجلس الادارة	الشرق العربي للاستثمارات السياحية	1
132248	132248	رئيس مجلس الادارة	اليرموك للاستثمارات السياحية	2
385658	385658	نائب الرئيس	سامي شريم وشركاه	3

- لا يوجد أسهم تابعة لشركتنا لأي شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الادارة التنفيذية العليا أو أقاربهم أو أقارب أعضاء مجلس الادارة.

**ثامن عشر: كشف بالمكافآت والمزايا لأعضاء مجلس الإدارة لعام 2013**

-----	-----	-----	رئيس المجلس	عاطف سليمان العقارية	1
-----	-----	-----	نائب الرئيس	سامي عوض الله شريم	2
-----	-----	-----	المدير العام	ممدوح محمد الزبون	3
-----	-----	-----	عضو	أحمد سليمان العقرياوي	4
-----	-----	-----	عضو	محمود سليمان العقرياوي	5

\* لم يتم صرف اي رواتب او مكافآت سنوية لأعضاء مجلس الادارة والمدير العام  
منذ التأسيس .

**- كشف بالمكافآت والمزايا التي يمتلك بها أشخاص الادارة العليا التنفيذية:**

-----	-----	-----	المدير العام	ممدوح محمد الزبون	1
-----	-----	8529	المدير المالي 2012/7	نادر مفید العنتری	2
-----	-----	-----	-----	-----	3
-----	-----	-----	-----	-----	

#### **تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة**

لم تقدم الشركة خلال السنة المنتهية أي تبرعات لأي جهة تذكر ولم توزع أي منح معينة .

#### **عشرون: العقود والمشاريع والارتباطات**

لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الادارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

#### **حادي وعشرون: مساهمة الشركة في حماية البيئة**

لم تساهم الشركة بحماية البيئة.

- مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي  
لم تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي.

#### **عدد اجتماعات مجلس الادارة خلال عام 2013**

تم عقد 6 اجتماعات مجلس ادارة خلال عام 2013 .

## تطبيق قواعد حوكمة الشركات خلال عام 2013

قامت الشركة بتطبيق جميع قواعد حوكمة الشركات خلال عام 2013 عدا البنود التالي ذكرها :

1 - إنشاء وحدة خاصة للرقابة والتدقيق الداخلي تكون مهمتها التأكيد من الالتزام بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية والأنظمة الداخلية والسياسات والخطط والإجراءات التي يضعها مجلس الإدارة .

السبب : حجم الشركة وحجم عملياتها لا يستدعي وحدة تدقيق داخلي حيث تقوم الدائرة المالية من التأكيد من المهام المذكورة اعلاه .

2 - يشكل مجلس الادارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات والمكافآت .

السبب : حجم عمليات الشركة لا يستدعي تعيين لجنة ترشيحات ومكافآت ، حيث ان الشركة لم تصرف اي مكافآت لاعضاء مجلس ادارتها او موظفيها .

3 - تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الاصلاح والشفافية وتوفير المعلومات .

السبب : لا يوجد موقع الكتروني للشركة .

## إقرارات

أولاً : يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية القادمة (2014).

عضو مجلس الإدارة (المدير العام)

مذوّج محمد الزبون

نائب الرئيس

سامي عوض الله شريم

رئيس مجلس الإدارة

عاطف سليمان العقارية

عضو مجلس الإدارة

محمود سليمان العقريباوي

عضو مجلس الإدارة

أحمد سليمان العقريباوي

ثانياً : يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال بالشركة.

عضو مجلس الإدارة (المدير العام)

مذوّج محمد الزبون

نائب الرئيس

سامي عوض الله شريم

رئيس مجلس الإدارة

عاطف سليمان العقارية

عضو مجلس الإدارة

محمود سليمان العقريباوي

عضو مجلس الإدارة

أحمد سليمان العقريباوي

ثالثاً : تقر شركة التحديث للاستثمارات العقارية المساعدة العامة المحذوة بصحة وثقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير .

عضو مجلس الإدارة (المدير العام)

مذوّج محمد الزبون

المدير المالي

نادر مفيد العجري

رئيس مجلس الإدارة

عاطف سليمان العقارية

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل**

**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

**صفحة**

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2	قائمة المركز المالي
3	قائمة الدخل الشامل
4	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
5	قائمة التدفقات النقدية
19 - 6	إيضاحات حول القوائم المالية

**فهرس**

## تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين  
شركة التحديث للإستثمارات العقارية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة التحديث للإستثمارات العقارية ( وهي شركة اردنية مساهمة عامة محدودة ) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2013 وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتنفقات النافية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات تفسيرية اخرى .

### **مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية**

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ برقةابة داخلية حسبما تراه ضرورياً لعرض إعداد قوائم مالية خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ.

### **مسؤولية المحاسب القانوني**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتنطلب تلك المعايير ان نتفيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتحصيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافتراضات في القوائم المالية، تستند الاجراءات المختارة الى تقييم المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لعرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية.

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

### **الرأي**

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة التحديث للإستثمارات العقارية المساهمة العامة محدودة كما في 31 كانون الأول 2013 واداها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

### **تقرير حول المتطلبات القانونية**

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

غوشة وشركاه

عبد الكريم قييس  
إجازة مزاولة رقم (496)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
25 كانون الثاني 2014

**شركة التحديث للإستثمارات العقارية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**قائمة المركز المالي**  
**كما في 31 كانون الأول 2013**  
**(بالدينار الأردني)**

	2012	2013	إيضاح	
				<b>الموجودات</b>
				موجودات غير متداولة
				ممتلكات ومعدات
1.535.982	<b>1.547.360</b>	4		شقق مسكنية جاهزة للبيع
85.626	<b>85.626</b>			انتاج مسلسل تلفزيوني
21.000	<b>21.000</b>			استثمارات في أراضي
491.835	<b>491.835</b>	6		أوراق قبض طويلة الأجل
279.000	<b>241.850</b>			مجموع الموجودات غير المتداولة
<b>2.413.443</b>	<b>2.387.671</b>			
				<b>موجودات متداولة</b>
				مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
7.459	<b>4.224</b>	7		بضاعة
29.921	<b>29.610</b>			مدينون وشيكات برس التحصيل
89.475	<b>86.858</b>	5		أوراق قبض قصيرة الأجل
90.200	<b>62.000</b>			نقد وما في حكمه
227.554	<b>184.659</b>	8		مجموع الموجودات المتداولة
444.609	<b>367.351</b>			مجموع الموجودات
<b>2.858.052</b>	<b>2.755.022</b>			
				<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
				<b>حقوق الملكية</b>
				رأس المال
2.300.000	<b>2.300.000</b>	1		احتياطي إيجاري
91.673	<b>103.906</b>	9		احتياطي إختياري
53.332	<b>77.798</b>	9		احتياطي خاص
53.332	<b>49.036</b>	9		أرباح مدورة
201.238	<b>44.039</b>			مجموع حقوق الملكية
<b>2.699.575</b>	<b>2.574.779</b>			
				<b>مطلوبات متداولة</b>
				مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
70.993	<b>74.658</b>	10		شيكات مؤجلة الدفع
17.573	<b>34.656</b>			دائعون
69.911	<b>70.929</b>			مجموع المطلوبات المتداولة
<b>158.477</b>	<b>180.243</b>			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
<b>2.858.052</b>	<b>2.755.022</b>			

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**قائمة الدخل الشامل**

**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

(بالدينار الأردني)

2012	2013	ايضاح	
			<b>الإيرادات التشغيلية</b>
1.011.758	<b>970.495</b>	13	إيرادات مطعم ديوان زمان
134.000	-		إيرادت بيع الشقق السكنية
<b>1.145.758</b>	<b>970.495</b>		<b>مجموع الإيرادات التشغيلية</b>
			<b>التكاليف التشغيلية</b>
(791.543)	<b>(835.739)</b>	14	كلفة إيرادات المطعم
(172.452)	-		كلفة بيع الشقق السكنية
<b>(963.995)</b>	<b>(835.739)</b>		<b>مجموع التكاليف التشغيلية</b>
181.763	<b>134.756</b>		<b>مجمل الربح</b>
(25.669)	<b>(16.776)</b>	15	مصاريف ادارية وعمومية
(13.596)	<b>(5.308)</b>		مصاريف مالية
142.498	<b>112.672</b>		<b>صافي الأرباح التشغيلية</b>
16.715	<b>9.658</b>		إيرادات أخرى
159.213	<b>122.330</b>		<b>الربح قبل الضريبة</b>
(18.176)	-		ضريبة دخل سنوات سابقة
(29.281)	<b>(17.126)</b>	11	ضريبة دخل
<b>111.756</b>	<b>105.204</b>		<b>ربح السنة</b>
-	-		<b>الدخل الشامل الآخر :</b>
<b>111.756</b>	<b>105.204</b>		<b>اجمالي الدخل الشامل الآخر</b>
			<b>ربحية السهم:</b>
0.049	<b>0.046</b>		ربحية السهم - دينار / سهم
2.300.000	<b>2.300.000</b>		المتوسط المرجح لعدد أسهم رأس المال - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**قائمة التغيرات في حقوق الملكية**

**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

**(بالدينار الأردني)**

					<b>رأس المال</b>	
2.587.819	103.586	53.332	53.332	77.569	2.300.000	الرصيد في 1 كانون الثاني 2012
111.756	111.756	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل
-	(14.104)	-	-	14.104	-	المحول إلى الاحتياطيات
<b>2.699.575</b>	<b>201.238</b>	<b>53.332</b>	<b>53.332</b>	<b>91.673</b>	<b>2.300.000</b>	الرصيد في 31 كانون الأول 2012
<b>(230.000)</b>	<b>(201.238)</b>	<b>(28.762)</b>	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
<b>105.204</b>	<b>105.204</b>	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل
-	(61.165)	24.466	24.466	12.233	-	المحول إلى الاحتياطيات
<b>2.574.779</b>	<b>44.039</b>	<b>49.036</b>	<b>77.798</b>	<b>103.906</b>	<b>2.300.000</b>	الرصيد في 31 كانون الأول 2013

إن الإيضاحات المرفقة شكل جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**قائمة التدفقات النقدية**

**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

(بالدينار الأردني)

<b>2012</b>	<b>2013</b>	
		<b>الأنشطة التشغيلية</b>
141.037	<b>122.330</b>	صافي ربح السنة قبل الضريبة
		تعديلات على صافي ربح السنة قبل الضريبة:
53.675	<b>58.358</b>	استهلاكات
13.596	<b>5.308</b>	مصاريف مالية
		التغيرات في الموجودات وانم طلوبات العاملة:
52.291	<b>2.617</b>	مدينون وشيكات برسم التحصيل
3.559	<b>311</b>	بضاعة
(3.718)	<b>3.235</b>	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
1.672	<b>1.018</b>	دائعون
7.548	<b>17.083</b>	شيكات مؤجلة الدفع
(36.226)	<b>(13.461)</b>	مصاريف منتحقة ومطلوبات أخرى
233.434	<b>196.799</b>	النقد المتوفّر من الأنشطة التشغيلية
(13.596)	<b>(5.308)</b>	مصاريف مالية مدفوعة
219.838	<b>191.491</b>	صافي النقد المتوفّر من الأنشطة التشغيلية
		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
172.452	-	بيع شقق سكنية جاهزة للبيع
(77.158)	<b>(69.736)</b>	التغير في الممتلكات والمعدات
95.294	<b>(69.736)</b>	صافي النقد (المستخدم في) / المتوفّر من الأنشطة الاستثمارية
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
53.000	<b>65.350</b>	أوراق قبض
(159.524)	-	تسديد القروض
(11.659)	-	تسديد بنوك دائنة
-	<b>(230.000)</b>	توزيعات ارباح مدفوعة
(118.183)	<b>(164.650)</b>	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
196.949	<b>(42.895)</b>	صافي التغير في النقد وما في حكمه
30.605	<b>227.554</b>	النقد وما في حكمه في 1 كانون الثاني
227.554	<b>184.659</b>	النقد وما في حكمه في 31 كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

## **شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

### **إيضاحات حول القوائم المالية**

**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

**(بالدينار الاردني)**

#### **1- التكوين والنشاط**

ان شركة التحديث للاستثمارات العقارية هي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة ("الشركة") ، مسجلة بتاريخ 22 تشرين الأول 2006 لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (420) وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ 2 تموز 2007، وإن رأس المال الشركة لمصرح والمكتتب به والمدفوع يبلغ 2.300.000 دينار مقسم إلى 2.300.000 سهم ، قيمة كل سهم اسمية دينار أردني واحد.

قامت الشركة بتسجيل الاسم التجاري " مطاعم ديوان زمان " لدى مسجل الأسماء التجارية في وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (138299) بتاريخ 9 كانون الثاني 2008 .

تتمثل غايات الشركة الرئيسية في الاستثمار في الارضي والمباني وتطويرها وتحسينها والاتجار بها وتملك المشاريع والشركات بشكل كلي أو جزئي العاملة في مختلف القطاعات وفقاً لأحكام الأنظمة والقوانين السارية ، إضافة إلى الانتاج الفني والتوزيع وغيرها.

إن مركز عمل الشركة الرئيسي يقع في مدينة عمان .

#### **2 - المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة ولم يحن موعد تطبيقها**

**المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**  
يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ  
من أو بعد

المعيار المحاسبي الدولي رقم 32 - الأدوات المالية "العرض" تسوية الموجودات المالية

**والمطلوبات المالية**

1 كانون الثاني 2014  
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9- الأدوات المالية (المعدل في سنة 2010)

1 كانون الثاني 2015

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبق هذه المعايير والتسهيلات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له اثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013

(بالدينار الأردني)

### 3. جلخص لأهم السياسات المحاسبية

#### إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

#### أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني.

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة.

إن السياسات المحاسبية الهامة المنبعة من قبل الشركة هي على النحو الآتي:

#### تحقق الإيرادات

تحقيق الإيرادات من بيع الشقق السكنية عند توقيع اتفاقية البيع مع المشتري وتوقيع عقد الوعد بالبيع .

تحقيق الإيرادات من المطاعم عند تقديم الخدمة إلى العملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم.

#### المصاريف

تضمن المصروفات الإدارية والعمومية المصروفات المباشرة وغير المباشرة التي لا تتعلق بشكل مباشر بتكليف الإيرادات وفقاً للمعايير المحاسبية المعترف بها. ويتم توزيع المصروفات إذا دعت الحاجة لذلك بين المصروفات العمومية وكلفة الإيرادات على أساس ثابت.

#### النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسويتها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

#### البضاعة

يتم اظهار البضاعة بسعر الكلفة او صافي القيمة البيعية أيها اقل ويتم تحديد الكلفة على أساس الوارد اولاً صادر اولاً.

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013

(بالدينار الاردني)

#### الذمم المدينة

تسجل الذمم المدينة بالمبلغ الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقر عدم تحصيلها ، يتم تكوبن مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى إحتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة .

#### مخصص تدني ذمم مدينة

قامت الإدارة بتقدير مدى قابلية تحصيل الذمم المدينة وتم تقدير مخصص الديون المشكوك بتحصيلها بناءً على الخبرة السابقة والبيئة الاقتصادية السائدة.

#### الذمم الدائنة والمستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

#### انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل قائمة مركز مالي ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى انخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة إلى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي . إن الدليل الموضوعي للانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعذر معدل فترة الإستداناة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المتربطة مع تعثر الذمم الدائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافية الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .  
يتم الإعتراف بالتغييرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب قائمة الدخل الشامل.

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال قائمة الدخل الشامل . إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

#### الغاء الإعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بأصل مالي فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي ، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى . أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الإحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية واستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقعة دفعها . أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمرة بالإعتراف بالأصل المالي .

## شركة التحدي للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013

(باليورو الأردني)

### الاستثمار في الأراضي

تظهر الاستثمارات في الأراضي بالتكلفة (حسب معيار الدولي رقم 40) حيث خير المعيار الشركة بقيد استثماراتها العقارية أما بالتكلفة أو بالقيمة العادلة شريطة أن لا يكون هناك أي عائق يحول دون القدرة على تحديد قيمة الاستثمارات العقارية بشكل موثوق، وقد اختارت إدارة الشركة التكلفة تقييد استثماراتها في الأرضي استناداً إلى تعليمات الأسس المحاسبية والمعايير واجبة التطبيق المتعلقة بتقدير القيمة العادلة والتصرف بقائض إعادة التقييم لسنة 2007 الصادرة بالإستاد لأحكام المادتين (8) و (12) من قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 وبموجب قرار مجلس المفوضين رقم (727) تاريخ 16/12/2007.

### انتاج المسلسلات التلفزيونية

يتم قيد تكاليف انتاج المسلسلات التلفزيونية بالتكلفة ، وبشكل عام تعتبر تكاليف الإنتاج ذات العلاقة بالمسلسلات التلفزيونية مصاريف إيرادية ، أما التكاليف ذات العلاقة بإنتاج مسلسل تلفزيوني معين والتي يمكن تحديدها وتميزها ويكون للشركة القدرة على التحكم بها وتحقق منافع مستقبلية لأكثر من عام أصول غير ملموسة .

### مشاريع تحت التنفيذ

ت تكون مشاريع تحت التنفيذ من عقارات يتم تطويرها بشكل رئيسي لأجل بيعها ويتم إدراجها بالتكلفة أو بصفى القيمة الممكن تحصيلها، أيهما أقل . وتضم التكلفة كافة التكاليف المباشرة المنسوبة الى تصميم وبناء العقار بما في ذلك تكاليف الموظفين ، إن صافى القيمة الممكن تحصيلها هي سعر البيع المقدر في سياق العمل الطبيعي بعد اقتطاع مصاريف البيع المتغيرة.

### الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية أما مصاريف التحسينات فتعتبر مصاريف رأسمالية، ويجري إحتساب الإستهلاكات عليها على أساس حياتها العملية المقدرة وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت. إن نسبة الإستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الأصول هي:-

#### معدل الاستهلاك السنوي

%2	المباني
%15 - %10	الأجهزة الكهربائية
%15 - %10	الأثاث والمفروشات
%15	السيارات
%15 - %10	الديكورات
%20-%10	عدد وأدوات المطبخ
%25	الأجهزة وبرامج الكمبيوتر

يتم مراجعة العمر، الارتفاع، وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

## شركة التحديت للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013

(بالدينار الأردني)

#### انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقيير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقيير القيمة القابلة للاسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقيير القيمة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكالفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقيير القيمة القابلة للاسترداد للأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عنده تسجيل خسائر الإنخفاض ككتيريل من مخصص إعادة التقييم.

#### المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقييرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي بعد الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والأمور غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الإعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

#### التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعه من العناصر في المجموعة تتفرد بأنها تخضع لمخاطر وعائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرّف بالقطاع التشغيلي أو شترك في تقديم الخدمات ضمن بيئه إقتصادية محددة. وتشتمل المجموعة على قطاعات الأعمال الرئيسية في الاستثمار في الاراضي والمباني وتطويرها وتحسينها والاتجار بها ومتلك المشاريع والشركات بشكل كلي أو جزئي العاملة في مختلف القطاعات وفقاً لأحكام الأنظمة والقوانين السارية ، إضافة إلى الانتاج الفني والتوزيع وغيرها.

وتمارس نشاطها فقط داخل المملكة الأردنية الهاشمية .

شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013

(بالدينار الاردني)

ضريبة الدخل

تحضع الشركة لنص القانون المؤقت لضريبة الدخل لسنة 2009 وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم ( 12 ) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية و الضريبية للموجودات، والمطلوبات و المتعلقة بالمخصصات، هذا و لم يتم اظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

عقود الایجار

موضع العقد المستأجر ويتم تصنف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي .

يتم تحمين الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل الشامل خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي وذلك بإستخدام القسط الثابت.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتعديلات واجهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المنكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديرات صمن القوائد المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني الدسم المدينة حيث يتم مراجعة مخصص تدني الدسم المدينة ضمن الأسس الموضوعة من قبل الإداره ومعايير القارير المالية اندونيزيا ويتم احتساب المخصص وفقاً للأسس الأكثر تشديداً.

- تقوم الإداره بمراجعة دوريه للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمه الدخل الشامل للسنة.

- تقوم الادارة بـتقدير الأعمار الإنتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الإستهلاك اعتماداً لتلك الاصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدنى (إن وجدت) في قائمة الدخل الشامل.

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)**

**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

(بالدينار الأردني)

**4 - الممتلكات والمعدات**

الكلفة:	1 كانون الثاني	الإضافات	الاستبعادات	31 كانون الأول
الأراضي	796.000	-	-	796.000
مباني	526.275	-	43.898	482.377
أجهزة كهربائية	127.707	-	13.350	114.357
الاثاث ومجروشات	115.985	-	3.123	112.862
السيارات	26.150	-	-	26.150
ديكورات	76.127	-	3.057	73.070
عدد وادوات المطبخ	126.558	-	6.132	120.426
أجهزة وبرامج كمبيوتر	5.934	-	176	5.758
<b>مجموع الكلفة</b>	<b>1.800.736</b>	<b>-</b>	<b>69.736</b>	<b>1.731.000</b>
الاستهلاكات:				
مباني	50.743	-	9.648	41.095
أجهزة كهربائية	45.571	-	13.267	32.304
الاثاث ومجروشات	57.872	-	11.348	46.524
السيارات	8.804	-	4.765	4.039
ديكورات	28.404	-	7.076	21.328
عدد وادوات المطبخ	57.171	-	12.058	45.113
أجهزة وبرامج كمبيوتر	4.811	-	196	4.615
<b>مجموع الاستهلاكات</b>	<b>253.376</b>	<b>-</b>	<b>58.358</b>	<b>195.018</b>
القيمة الدفترية الصافية 1 كانون الثاني			1.535.982	
<b>القيمة الدفترية الصافية 31 كانون الأول</b>	<b>1.547.360</b>			

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013  
 (باليورو الأردني)

**5 -المدينون وشيكات برسم التحصيل**

2012	2013	
48.532	<b>43.869</b>	ذمم مدينة
8.000	<b>1.000</b>	شيكات برسم التحصيل
46.566	<b>55.612</b>	مطلوبات من جهات ذات علاقة (ايضاح - 12)
(13.623)	<b>(13.623)</b>	مخصص تدريسي مديون
<b>89.475</b>	<b>86.858</b>	

**6- الاستثمارات في اراضي**

يتمثل هذا البند بما يلي:

- أرض رقم (47) حوض (2) من أراضي جرش ومساحتها (46) دونم تقريباً بتكلفة مقدارها (482.835) دينار، تم تطويرها وتجهيزها للبيع.
- أرض في منطقة رجم الصفاوي دير الكهف من أراضي المفرق قطعة رقم 306 لوحة رقم 92 والبالغة مساحتها (18) دونم تقريباً بتكلفة مقدارها (9.000) دينار اردني.

**7- المصارييف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى**

2012	2013	
-	<b>366</b>	مصاريف مدفوعة مقدماً
2.970	<b>2.770</b>	تأمينات مستردة
3.177	<b>700</b>	ذمم موظفين
1.312	<b>388</b>	حسابات مدينة أخرى
<b>7.459</b>	<b>4.224</b>	

**8- النقد وما في حكمه**

2012	2013	
11.753	<b>13.418</b>	النقد في الصندوق
215.801	<b>171.241</b>	النقد لدى البنوك
<b>227.554</b>	<b>184.659</b>	

## إيضاحات حول القوائم المالية (بنتائج)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013

(بالدينار الأردني)

## 9- الاحتياطيات

## الاحتياطي الإجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة 10 بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأس المال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بمموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة المصرح به . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

## الاحتياطي الاختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على 20 بتمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها . إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

## الاحتياطي الخاص:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي خاص به لا يزيد على 20 بالمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها. إن هذا الاحتياطي هو لأغراض التوسيع وتقوية مركز الشركة المالي وهو قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

## 10- المصارييف المستحقة والمطلوبات الأخرى

2012	2013	
16.778	16.484	مصاريف مستحقة
-	20.999	توزيعات أرباح مستحقة الدفع
2.192	2.773	امانات الضمان الاجتماعي
16.016	12.408	امانات ضريبة المبيعات
29.281	17.126	مخصص ضريبة الدخل
4.868	4.868	رسوم الجامعات الأردنية
1.858	-	صندوق دعم البحث العلمي
<b>70.993</b>	<b>74.658</b>	

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)**

**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

**(بالدينار الأردني)**

**11- ضريبة الدخل**

إن حركة ضريبة الدخل هي كما يلي:

2012	2013
38.311	<b>29.281</b>
(38.311)	<b>(29.281)</b>
29.281	<b>17.126</b>
<b>29.281</b>	<b>17.126</b>

الرصيد في 1 كانون الثاني

طرح المسدد خلال السنة

مخصص ضريبة الدخل

الرصيد في 31 كانون الأول

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي عن الأعوام 2010 و 2011 و 2012 إلا أنه لم يتم الإنتهاء من مراجعة السجلات المحاسبية للشركة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ القوائم المالية.

**12- المعاملات مع جهات ذات علاقة**

العلاقة	الاسم
شقيقة	مؤسسة راما للانتاج الفني
رئيس مجلس الإدارة	السيد عاطف العقربيوي
عضو مجلس الإدارة	السيد سامي شريم
مدير عام الشركة	السيد ممدوح الزبيون

يتكون المطلوب من جهات ذات علاقة كما في 31 كانون الأول مما يلي :

2012	2013	
10.000	<b>10.000</b>	مؤسسة راما للانتاج الفني
10.354	<b>10.636</b>	ذمة السيد عاطف العقربيوي
23.313	<b>27.697</b>	ذمة السيد سامي شريم
2.899	<b>7.279</b>	ذمة الشريك ممدوح الزبيون
<b>46.566</b>	<b>55.612</b>	

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)**  
**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**  
**(بالدينار الاردني)**

**13- ايرادات مطعم ديوان زمان**

<b>2012</b>	<b>2013</b>	
644.659	<b>616.623</b>	ايرادات طعام
298.429	<b>273.673</b>	ايرادات شراب ودجاج
4.373	<b>4.333</b>	ايرادات العاب الأطفال والبازار
64.297	<b>75.866</b>	ايرادات حفلات وتوافسي
<b>1.011.758</b>	<b>970.495</b>	

**14- كلفة إيرادات المطعم**

<b>2012</b>	<b>2013</b>	
259.622	<b>264.720</b>	كلفة الطعام المستخدم
68.038	<b>78.615</b>	كلفة الشراب المستخدم
242.196	<b>271.392</b>	رواتب وأجور ونحوها
51.980	<b>56.583</b>	استهلاكات
875	<b>1.750</b>	إيجارات
3.334	<b>2.913</b>	مصاريف سيارات
23.090	<b>8.125</b>	مصاريف احور المسائية والفرقة والمسرح
17.897	<b>17.133</b>	صيانة وتصليحات
2.642	<b>1.624</b>	قرطاسية ومطبوعات
11.013	<b>7.484</b>	شخص وإشتراكات ودائق
17.386	<b>8.067</b>	دعائية وإعلان
54.513	<b>67.370</b>	كهرباء ومية ومحروقات
20.036	<b>26.433</b>	مواد مستهلكه ونظيفة
6.000	<b>6.000</b>	ألعاب مهنية واستشارات
12.921	<b>17.530</b>	أخرى
<b>791.543</b>	<b>835.739</b>	

## **شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية (بتابع)**

**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

**(بالدينار الأردني)**

### **15-المصاريف الإدارية والعمومية**

<b>2012</b>	<b>2013</b>	
7.200	7.200	رواتب و أجور و ملحقاتها
2.445	1.774	استهلاك
734	449	بريد و برق و ملتف
3.480	3.919	رسوم و رخص و اشتراكات
375	1.000	أتعاب مهنية
5.753	-	مصاريف صيانة
181	-	دعائية و اعلان
5.501	2.434	مصاريف متعددة
<b>25.669</b>	<b>16.776</b>	

### **16- الأدوات المالية**

#### **إدارة مخاطر رأس اسال**

تقوم الشركة بإدارة رأس المالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستقرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكة. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة 2012.

إن هيكلة رأس مال الشركة يضم ديون والتي تضم الاقتراضات المبينة في الإيضاح رقم 9 وحقوق الملكية في الشركة والتي تكون من رأس المال والإحتياطي والأرباح المدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

#### **إدارة المخاطر المالية**

##### **مخاطر السوق**

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

##### **ادارة مخاطر العملات الأجنبية**

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية حيث أن كافة معاملات الشركة بالدينار الأردني.

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013

(بالدينار الأردني)

#### إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة.

تتمثل حساسية قائم الدخل الشامل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم إحتسابها بناءً على المطلوبات المالية ذاتي تحمل سعر فائدة متغير كما في نهاية السنة.

#### إدارة مخاطر الإنعامان

تتمثل مخاطر الإنعامان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقديات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الإنعام بمختلف أنواعها.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الإنعام للنفقات التجارية والأخرى والنقد وما في حكمه.

#### إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الإجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقدمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي لاستحقاقات المتعاقدين عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة . تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصصة لها طلبيات المالية وذلك بموجب تاريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية لنسبة المليون والفائدة:

المجموع	أكثر من سنة	سنة وأقل	معدل الفائدة	: 2013
<b>180.243</b>	-	<b>180.243</b>	-	أدوات لا تحمل فائدة
-	-	-	-	أدوات تحمل فائدة
<b>180.243</b>	-	<b>180.243</b>		<b>المجموع</b>
المجموع				: 2012
158.477	-	158.477	--	أدوات لا تحمل فائدة
-	-	-	-	أدوات تحمل فائدة
<b>158.477</b>	-	<b>158.477</b>		<b>المجموع</b>

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**إيضاحات حول القوائم المالية (بـتـعـ)**

**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013**

**(بالدينار الاردني)**

**17 التحليل القطاعي لنشاط الشركة**

تعمل الشركة في قطاعات الأعمال التشغيلية للشركة وهي على النحو التالي وتعمل الشركة في منطقة جغرافية واحدة هي المملكة الأردنية الهاشمية.

ان تفاصيل ايرادات وأرباح القطاعات التشغيلية للشركة هي على النحو التالي :

أرباح القطاع	إيرادات القطاع			
	2012	2013	2012	2013
220.215	<b>134.756</b>	1.011.758	<b>970.495</b>	قطاع الطعام والشراب (مطعم ديوان زمان)
(38.452)	-	134.000	-	قطاع الاستثمارات العقارية
<b>181.763</b>	<b>134.756</b>	<b>1.145.758</b>	<b>970.495</b>	<b>المجموع</b>

إن إجمالي موجودات ومطلوبات قطاعات الشركة التشغيلية هي على النحو التالي :

مطلوبات القطاع	موجودات القطاع			
	2012	2013	2012	2013
158.477	<b>180.243</b>	1.887.725	<b>1.848.487</b>	قطاع الطعام والشراب (مطعم ديوان زمان)
-	-	21.000	<b>21.000</b>	قطاع الانتاج التلفزيوني
-	-	949.327	<b>885.535</b>	قطاع الاستثمارات العقارية
<b>158.477</b>	<b>180.243</b>	<b>2.858.052</b>	<b>2.755.022</b>	<b>المجموع</b>

**18 - مصادقة على القوائم المالية**

تمت المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ 25 كانون الثاني 2014 وتمت الموافقة على نشرها وتنطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.